

MINISTÈRE DE L'ÉCOLOGIE, DU DÉVELOPPEMENT DURABLE,
DES TRANSPORTS ET DU LOGEMENT

Direction Générale de l'Énergie et du Climat

Paris, le 24 FEV. 2011

Référence : 11-0211 5E DNbis

Affaire suivie par : Dimitar Nikov (AND, PFD)
Courriel: dimitar.nikov@developpement-durable.gouv.fr

Objet : Lettre officielle d'agrément (LOA) pour une activité de projet, réalisée au titre de l'article 6 du protocole de Kyoto

Référence du projet : Biomass wastes to energy at OJSC "Ilim Group" Branch in the town of Bratsk

Bénéficiaire de la LoA : ORBEO, 17 Cours Valmy, Tour Société Générale, 92987 Paris La Défense Cedex (France)

La Direction générale de l'Énergie et du Climat du Ministère de l'Écologie, du Développement durable, des Transports et du Logement agissant en tant que le Point Focal Désigné (PFD) de la France auprès du Secrétariat de la Convention-cadre des Nations-Unies sur les changements climatiques (CCNUCC), atteste par la présente :

1. Que la France a ratifié le protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations-Unies sur les changements climatiques le 31 mai 2002 ;
2. Que la France participe au mécanisme de Mise en Œuvre Conjointe (MOC) sur une base volontaire;
3. Qu'elle donne son agrément à l'activité de projet ci-dessus réalisée en Russie au titre de l'article 6 du protocole de Kyoto, telle que présentée à la Direction générale de l'Énergie et du Climat par ORBEO ;
4. Qu'elle ne souhaite pas prendre part aux décisions concernant la répartition des unités de réduction des émissions (URE) générées par ce projet.

Pour la Ministre de l'écologie et par délégation,
Le Chef du Service climat et efficacité énergétique

M. Jérôme Malka
Directeur Général
ORBEO
17 Cours Valmy
Tour Société Générale
92987 Paris La Défense Cedex



Pascal DUPUIS

MINISTRY OF ECOLOGY, SUSTAINABLE DEVELOPMENT,
TRANSPORTS AND HOUSING

General Directorate for Energy and Climate

Paris,

24 FEB. 2011

Référence : 11-0211 5E Dnter (DFP, DNA)

DNA representative : Dimitar Nikov

Email: dimitar.nikov@developpement-durable.gouv.fr

Object: Letter of Approval (LOA) for a project activity under Joint implementation (article 6 of the Kyoto Protocol)

Project reference: Biomass wastes to energy at OJSC "Ilim Group" Branch in the town of Bratsk

Beneficiary: ORBEO, 17 Cours Valmy, Tour Société Générale, 92987 Paris La Défense Cedex (France)

The General Directorate for Energy and Climate Change of the Ministry of Ecology, Sustainable Development, Transports and Housing, acting as the French Designated Focal Point (DFP) to the United Nations Framework Convention for Climate Change Secretariat, declares that:

1. France has ratified the Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change on May 31, 2002 ;
2. France participates in the Joint Implementation (JI) mechanism voluntarily.
3. It grants its approval to the above mentioned project carried under article 6 of the Kyoto Protocol in Russia, as presented by ORBEO to the General Directorate for Energy and Climate Change of the Ministry.
4. France does not intend to be involved in taking any decision on the distribution of the Emission Reduction Units (ERUs) generated by the project.

On behalf of the Minister of ecology,
The Head of the Climate and Energy Efficiency Department



Pascal DUPUIS

Mr. Jérôme Malka
General Director
ORBEO
17 Cours Valmy
Tour Société Générale
92987 Paris La Défense Cedex
France